

BASAID

BULLETIN HERBST 2017

VEREIN FÜR BASISHILFE

INHALT

- 1 Editorial
- 3 Afrika
- 8 Fernost
- 10 Subkontinent
- 14 Lateinamerika
- 20 Bazar
- 22 GV
- 24 Über uns



WWW.BASAID.ORG

Liebe BASAID Mitglieder,

Wir leben in einer Zeit, in der Armut, soziale Ungerechtigkeit und wirtschaftliche Ungleichheit viele Millionen Menschen rund um die Welt betreffen. Gleichzeitig leben wir in einer stark vernetzten Welt, und in dieser beeinflussen Ereignisse am anderen Ende des Globus uns alle. Entwicklungshilfe hat in den vergangenen Jahrzehnten viel in den Bereichen Müttersterblichkeit, Überlebensrate von Kindern unter fünf Jahren, Besuch von Grundschulen, Malaria und HIV Behandlungen erreicht. Jedoch bleiben massgebliche Herausforderungen bestehen und dies vorwiegend aufgrund von Ursachen wie sozialer und wirtschaftlicher Ungerechtigkeit.

Als kleine Organisation von Freiwilligen benötigen wir ein klares Ziel vor Augen, um zu fokussieren und den Weg gehen zu können, der unseren Grundwerten entspricht: Solidarität und Unterstützung für die Unterversorgten und Schwachen. Dieses Ziel wird in unserer neuen Vision reflektiert: Die Verbesserung der Lebensqualität von

Fortsetzung auf Seite 2

Dear BASAID Members,

We live in a time in which poverty, social injustice and economic inequality affects millions of people around the world. We also live in a highly interconnected world, a world in which events in one corner of the planet affect us all. Development aid has accomplished quite a lot over the past decades in certain areas such as maternal mortality, number of deaths among children under 5, primary school enrollment, malaria and HIV infections; however significant challenges still remain mostly because the root causes of social and economic injustice have not been removed.

As a small organization of volunteers we need to have a clear vision to focus our efforts and continue on the path that reflects our core values: solidarity and support for the underserved and vulnerable people of the world. This is reflected in our new vision statement: to improve the quality of life

continued on page 2

unterversorgten Gemeinschaften in der Welt. Wir sind überzeugt, dass BASAID sich von den grossen Entwicklungshilfe-Organisationen abzeichnet durch einerseits äusserst geringe Unkosten sowie durch die direkte Zusammenarbeit mit den betroffenen Gemeinschaften und lokalen Organisationen. Unser Ziel ist es, durch Ausbildung, Ausbau der Infrastruktur und Mobilisierung der Gemeinschaft vor Ort die lokalen Kapazitäten zu verbessern.

2017 war ein Jahr der Veränderung für BASAID. Bei der Generalversammlung im April wurde der Vorstand erneuert, und es wurden eine neue Präsidentin sowie zwei Vize-Präsidenten bestimmt. Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit bei dem früheren Vorstand bedanken, insbesondere bei Helga Schmidt, Christoph Labhart und Giovanni Bonavia für ihr Beitragen in BASAID's Belange während der letzten Jahre. Ohne ihre hervorragende Arbeit und bemerkenswerten Einsatz wäre BASAID nicht so erfolgreich wie es heute ist. Wir wünschen ihnen das Allerbeste für ihre Zukunft, und wir alle übermitteln ihnen unsere tiefe Anerkennung und Dankbarkeit.

Seit April befasst sich der neue Vorstand mit der Überarbeitung der Strategie, um unsere Arbeit zielgerichteter und effizienter zu machen. Wir bekräftigen unser Engagement, an der Lösung der sozialen Herausforderungen dieser Welt mitzuhelfen und erneuern unser Versprechen, die Lebensqualität der unterversorgten Gemeinschaften weltweit zu verbessern. Aufbauend auf die Kompetenz und die Leidenschaft unserer freiwilligen Mitarbeiter sowie unserer lokalen Partner-Organisationen, konzentrieren wir uns auf die vier strategischen Bereiche: Landwirtschaft, Wasser und Hygiene, Gesundheitswesen und Ausbildung. Unsere auf Nachhaltigkeit ausgelegten Projekte zur Abdeckung der Grundversorgung befinden sich in den Regionen Afrika, Lateinamerika, Ferner Osten und Indischer Subkontinent.

In diesem Jahr hat BASAID auch seine Kommunikationsstrategie überarbeitet und ist nun in den sozialen Medien wie Facebook, Twitter, LinkedIn, Instagram und YouTube aktiv. Damit wollen wir unsere Arbeit mit so vielen Menschen wie möglich teilen und sie einladen, sich unseren Bestrebungen anzuschliessen.

Wir senden Ihnen unseren aufrichtigen, herzlichen Dank für Ihre Treue und Ihre grosszügige Unterstützung unserer Arbeit. Damit haben Sie BASAID während der letzten 21 Jahre ermöglicht, die Lebensqualität vieler unterversorgter Menschen zu verbessern. Wir möchten Sie bitten, unsere Webseite unter www.basaid.org zu besuchen, um sich über den Fortschritt von laufenden und abgeschlossenen Projekten zu informieren.

BASAID's Leidenschaft besteht darin, Menschen zu unterstützen und zu helfen. Bitte verfolgen Sie auch in Zukunft, was sich BASAID alles einfallen lässt um bedürftigen Menschen auch weiterhin die Hand zu reichen.

Mit freundlichen Grüssen

Mara Fornaro im Namen des BASAID Vorstandes

of underserved communities around the world. We believe we can differentiate ourselves from big organizations by having very low overheads, and by working directly with excluded, underserved communities and local organizations to build local capacity in the form of training and education, facilities improvements and community mobilization.

2017 has been a year of change for BASAID. At the General Assembly in April we renewed the Board of Directors and elected a new President and two Vice Presidents.

We would like to take this opportunity to thank the former Board of Directors, especially, Helga Schmidt, Christoph Labhart and Giovanni Bonavia for their contributions to BASAID over the last years. Without their outstanding work and remarkable efforts, BASAID would not be as successful as it is today. We wish them all the best for the future and jointly express our deepest gratitude.

Since April the new Board has been devising a new strategy to help our work be more focused and impactful. We confirm our commitment to help solve the social challenges the world is facing and we renew our pledge to work toward improving the quality of life of underserved communities around the world. Leveraging the passion and competence of our volunteers and local partner organizations, we will focus on four strategic areas: agriculture, water and sanitation, healthcare and education in four main regions, Africa, Latin America, the Far East and the Indian subcontinent by supporting sustainable projects that address basic human needs.

This year BASAID has also renewed its communications strategy by becoming active in social media such as Facebook, Twitter, LinkedIn, Instagram and YouTube with the goal of sharing our work with as many people as possible and inviting them to join our efforts.

We would like to express a heartfelt thank you to you for your loyal and generous contributions over the years which allowed BASAID to celebrate 21 years improving the quality of life of underserved communities. Please visit us at basaid.org for details of current and past projects.

BASAID has a passion to support and help people, so stay tuned for updates as we strive to extend helping hands to the people in need. Thank you for your continued support!

Kind regards,

*Mara Fornaro on behalf of the BASAID
Board of Directors*

Verschiedene Projekte in Ghana besucht

BASAIID unterstützt seit über 9 Jahren im Westen Ghanas mehrere Projekte. Im März dieses Jahres hatte ich die Möglichkeit, mir vor Ort von deren Status bzw. Fortschritt selbst ein Bild zu machen.

Die Mehrzahl der Projekte in Ghana liegt in der Ashanti Region, die man mit einer fünfständigen Busfahrt von der Hauptstadt Accra her erreicht. Nahe der Stadt Kumasi, die für den grössten Markt Westafrikas bekannt ist, befindet sich Mampong wo unsere Partnerorganisation «Ashanti development» (<http://ashantidevelopment.org>) viele Projekte realisiert. In Gyetiase, nördlich von Mampong, leben ca. 1'300 Einwohner, wobei 40 % der Bewohnerinnen und Bewohner jünger als 18 Jahre alt sind. Die Menschen in Gyetiase leben von Subsistenzwirtschaft, sie können sowohl Cassava, Mais, Kochbananen, Cashewnüsse, Yam, als auch Tomaten, Okra und Bohnen (cow bean) anbauen.



Cassava

Der lokale Verantwortliche von «Ashanti Development», Nicholas Aboagye, lebt während der Woche in Gyetiase, das über eine ungeteerte, holprige Strasse zugänglich ist. In diesem Dorf hat «Ashanti Development» ein zweistöckiges Gebäude gebaut das als Gesundheitszentrum («Eyeclinic») dient, aber auch einfache Zimmer für Freiwillige, Sponsoren und Besucher im oberen Stockwerk bereithält.

Travel report to Ghana in March 2017

For over 9 years BASAIID has supported several projects in West Africa. In March this year I had the opportunity to travel to Ghana to review the status and progress of some of these projects.

The majority of the projects supported by BASAIID are located in the Ashanti region of Ghana which can be reached by bus in about 5 hours from the capital city, Accra. Near the city of Kumasi, which is known for the largest market in West Africa, is Mampong where our partner organization, Ashanti Development (<http://ashantidevelopment.org>), has initiated many projects. North of Mampong is the village of Gyetiase where approximately 1'300 people live, 40 % of the population of this village are under 18 years of age. The residents of Gyetiase make a living from subsistence farming and grow cassava, corn, cooking bananas, cashews, yam, tomatoes, okra and beans.

Nicholas Aboagye, the local contact in charge of Ashanti Development, lives, from Monday to Friday, in Gyetiase which is only accessible via an unpaved road. In this village Ashanti Development have built a two-storey building which serves as a health center («Eyeclinic») on the lower floor and provides simple rooms for volunteers, sponsors and visitors on the upper floor.



Schüler in Gyetiase – Students in Gyetiase

Gleich am nächsten Morgen können wir das Dach sowie die WC-Anlage für die Dorfschule inspizieren, deren Erstellung BASAID im Jahr 2008 unterstützt hat. Beides befindet sich erfreulicherweise in sehr gutem Zustand. Die Lehrer lassen uns an der morgendlichen Begrüßungszeremonie der Schüler teilhaben und wir dürfen die kleine Schulbibliothek besuchen. Trotz digitalem Zeitalter wird diese rege von den Schülern genutzt und jedes ausgeliehene Buch akribisch notiert. Bei der anschließenden Unterhaltung mit dem Lehrer erfahren wir, dass er sich als weitere Investition Licht in den Klassenräumen wünscht. Die Fensterläden werden nämlich der Hitze wegen geschlossen was zu einem recht dunklen Klassenraum führt. Weiterhin benötigt die Schule Arbeitsmaterial und Bücher, so der Lehrer.



Schultoiletten – School toilets

During our visit to Gyetiase we inspected the roof and the toilet facilities of the village school which were projects funded by BASAID in 2008 and which are, fortunately, still in very good condition. The teachers kindly agreed to us participating in the morning greeting of the students as well as allowing us to visit the small school library. In spite of the digital age the library is used by all the children and every book lent is painstakingly recorded. During our conversation with the teacher we learnt that he would like to see an investment in electricity for the classrooms as, due to the heat, the windows must be kept closed which results in very dark rooms. Additionally, he expressed the need for an investment in teaching materials and books.

Pro Familie eine Toilette

Als weiterer Punkt sind sanitäre Anlagen ein grosses Manko in den Dörfern. «Ashanti Development» hat schon in einigen Dörfern mit Sponsorenhilfe und unter Mitwirkung der lokalen Bevölkerung für jede Familie eine eigene Toilette gebaut. Das hat sich bewährt. Diese sind für 20 Jahre ausgelegt, d.h. es wird ein sehr tiefes Loch gegraben. Das Ziel ist es, das Wissen an die Bewohner zu transferieren, sodass bei einem neuen Hausbau auch gleich ein weiteres WC gebaut werden kann. Nicholas kontrolliert den Aufbau, korrigiert die Handwerker und legt selbst Hand an. Nach der Akzeptanz der Toiletten befragt, antwortet Nicholas dass es wichtig sei, die Community, d.h. das gesamte Dorf, über das Projekt zu informieren und zu involvieren. «Ich gehe vor dem Projekt zu jedem einzelnen Haus, spreche mit den Bewohnern, und erfahre somit auch die Anzahl Personen, die in diesem Haus leben», erzählt Nicholas von «Ashanti Development».

We also discovered that sanitation facilities are a major shortcoming in some of the villages. With sponsorship, and with the help of local people, Ashanti Development has already built a private toilet for each house in some villages. These toilets are designed to last for 20 years but this does mean that a very deep hole needs to be dug. At the moment Nicholas oversees the construction of the toilets, instructs and teaches the builders and also physically helps with the construction. However, the ultimate goal is to transfer the knowledge of how to build these toilets to the residents of the villages so that when a new house is built they can also build a toilet. When asked about the acceptance of the toilets Nicholas replied that it is important that the community – that means the entire village – is informed about, and involved in, the project. “I go to each individual house before the project, talk to the residents, and I also learn about the actual number of people living in each house”, says Nicholas of Ashanti Development.



**Bauernhaus mit neugebauten WC –
Farmhouse with a newly built toilet**



Nicholas hilft beim WC-Bau – Nicholas helping with toilet construction



Brunnen in Gyetiase – Well in Gyetiase

Darüber hinaus können wir auf unserem Ausflug in die umliegenden Dörfer erleben, wie wichtig die Brunnen für die Dorfbevölkerung sind. Da es kein fließendes Wasser in den Häusern gibt, versammeln sich am Morgen und am späteren Nachmittag die Kinder und Frauen am Brunnen, füllen die schweren Behälter und transportierten sie auf ihren Köpfen zu den Häusern. Die Brunnen sollten auf einem gut zugänglichen, zentralen Platz installiert werden, um von der Bevölkerung genutzt werden zu können. Pro Liter Wasser wird ein kleiner Betrag für die Instandhaltungskosten des Brunnens verlangt, das vom Wasserkomitee verwaltet wird. Der Schlüssel für die Brunnenanlage wird von einer verantwortlichen Dorfbewohnerin verwaltet, die auch jeweils anwesend ist und notiert wer wieviel Wasser holt. Zwei Brunnenprojekte wurden in den Jahren 2005 und 2015 in der Region von BASAID unterstützt.

Den Lebensunterhalt verdienen

Am Nachmittag können wir in dem Nachbardorf Adutwam dem Müller bei seiner Arbeit zusehen. Die Mühle sowie das Gebäude wurden 2013 von BASAID gesponsert. In dem Dorf mit 750 Einwohnern können nun Maniok (Cassava), Gari und Yam mithilfe der elektrischen Mühle gemahlen werden. Auch aus dem Nachbardorf kommen die Bewohner zum Mahlen. In Adutwam wurden ausserdem Kredite («Microcredits») an Dorfbewohnerinnen vergeben. Wir können mit drei Frauen über ihre Projekte sprechen. Sie sind dankbar, mittels des Startkapitals in eine kleine Landwirtschaft investieren zu können oder mit dem Verkauf von Kleidern einen Lebensunterhalt zu erwirtschaften.

Vom Einsatz, dem Engagement und den erfolgreichen Projekten, die von «Ashanti Development» realisiert werden, bin ich sehr beeindruckt. Dank der Zusammenarbeit mit lokalen NGOs bin ich zuversichtlich, dass sich die Investitionen und die Unterstützung durch BASAID lohnen.

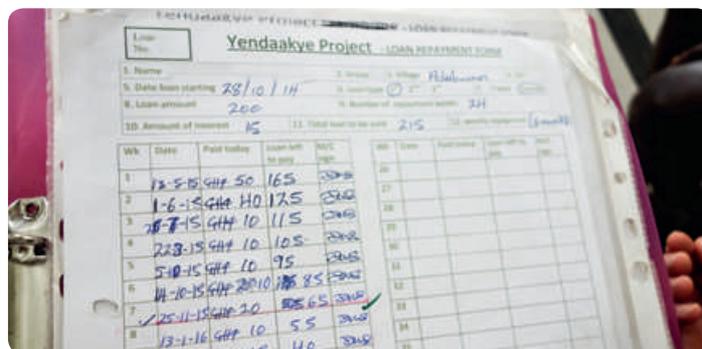
Daniela Gabriel

During excursions to other villages we were able to see for ourselves the importance of wells to the village population. As there is no running water in their homes the women and children gather at the village well in the morning and late afternoon, fill heavy containers with water and transport them on their heads back to their houses. It is important that the village wells are installed in an easily accessible central square so that the distance they must walk to them is not too long and they are widely used by the general population. A small amount of money per liter of water collected is charged for the maintenance costs of the well and this is managed by the Water Committee. The key for the well system is kept by a responsible villager who is present at the well during collection times and who records how much water is taken by each person. Two well projects were supported in 2005 and 2015 by BASAID in this area.

We also visited the mill in a village close to Adutwam and watched the miller at work. The electrical mill, as well as the construction of the building, were sponsored by BASAID in 2013 and Maniok (cassava), gari and yam are ground there. In the same village microcredits were given to some of the women and we were able to talk to three of them about their projects. These women were grateful to be able to use the initial capital to enable them to earn a living either through small scale agricultural cultivation or through the sale of clothes.



Mühle in Adutwam – Mill in Adutwam



Microcredit

I was very impressed with the commitment shown to, and the successful projects realized by, Ashanti Development. Thanks to continued contact with local NGOs I am confident that the investment and support from BASAID will be rewarded.

Lehrausbildung für 30 junge Frauen aus der Region des Phosphat-abbaus in Togo

Mineralvorkommen können für die Bevölkerung eine Quelle der Wertschöpfung und besserer Lebensbedingungen bedeuten. Aber sie können auch zu Interessenskonflikten führen, wenn das Land z.B. wegen der reichen Phosphatvorkommen, wie in Togo, von Firmen oder teilstaatlichen Organisationen beansprucht wird. Die Menschen werden zu Opfern der Enteignung ihres Landes und somit in ihrem eigenen Land heimatlos.

Wie im Bulletin Frühjahr 2017 berichtet hat die Phosphatgesellschaft SNPT (Société Nouvelle des Phosphates au Togo) nordöstlich von der Hauptstadt Lomé Dörfer inklusive Wohnhäusern, Schulen, Krankenstationen, Kirchen und landwirtschaftlichen Gebäuden dem Phosphatabbau geopfert. Die vertriebenen Bewohner wurden umgesiedelt, müssen sich nun aber ihren Lebensunterhalt wieder neu organisieren. BASAID hat schon 2016 drei landwirtschaftliche Projekte als «Rasche Hilfe» unterstützt und diese Initiative 2017 mit der Unterstützung der Lehrausbildung von 30 jungen Frauen in Zéglé und Kpomé fortgesetzt. Die Frauen mussten wegen der Umsiedlung ihre Lehrausbildung als Coiffeuse oder Schneiderin abbrechen. Mit der Unterstützung von BASAID konnte die Nicht-Regierungs-Organisation (NGO) «Acteurs Reunis» Verträge für 10 Coiffeur- und 20 Schneiderlehren ermöglichen. Weiterhin wurden Nähmaschinen und Material für einen Coiffeur- und Schneidersalon angeschafft. Somit können sich die Frauen nach Abschluss ihrer Lehrausbildung selbstständig machen und in Zukunft auf eigenen Füßen stehen.

Daniela Gabriel



Ausstattung für die Coiffeur- und Schneiderausbildung – Materials for apprenticeship as hairdresser or tailor

Apprenticeships for 30 young women from a region of phosphate depletion in Togo

Mineral deposits can be a good source of additional income and better living conditions for the population but they can also lead to conflicts of interest, as is the case in Togo where land has been claimed by companies or organizations because of rich phosphate deposits. Local populations are displaced due to the exploitation of their land and they then become homeless in their own country.

As we reported in the Bulletin Spring 2017, the phosphate society SNPT (Société Nouvelle des Phosphates au Togo) is mining phosphates in a region northeast of the capital Lomé where whole villages including houses, schools, hospitals, churches and agricultural buildings have been sacrificed for phosphate removal. The villagers displaced by these mining works were resettled but now they have to organize their own livelihoods. BASAID supported three agricultural projects in 2016 as “Rasche Hilfe” (Emergency Aid). We continued in 2017 by supporting the apprenticeships of 30 young women in Zéglé and Kpomé who, because of their resettlement, had to stop their apprenticeships as a hairdressers or tailors. With the support of BASAID the NGO “Acteurs Reunis” was able to provide contracts for 10 hairdressing and 20 tailoring courses. In addition, several sewing machines and materials for a hairdressing/tailoring salon were purchased. With this help the young women can, after completing their apprenticeships, become independent and in the future stand on their own two feet.

Sozialzentrum in Dak Nong, Vietnam

Die Provinz Dak Nong in Vietnam teilt ihre Grenze mit Kambodscha und liegt in der Hochlandregion, 300 km nördlich von Ho-Chi-Minh-Stadt. Es ist eine junge Provinz, die 2004 aus der Teilung der Provinz Dak Lak gegründet wurde. Dak Nong ist eine der ärmsten vietnamesischen Provinzen und beherbergt einen grossen Teil der benachteiligten ethnischen Minderheiten. Die Provinz hat kein funktionales soziales Zentrum. Es gibt keine Programme, die rehabilitative Interventionspläne für Menschen mit eingeschränkter Mobilität durch Behinderung anbieten, Jugendliche mit einer Behinderung haben keine Chance eine Ausbildung zu erhalten. Darüber hinaus herrscht in Kleinstädten ein Mangel an Schulen, weshalb die Kinder sind gezwungen, erhebliche Distanzen zu reisen, um eine Ausbildung zu bekommen.

Die BASAID Far East Sektion unterstützt seit einigen Jahren Projekte, die von der Maison Chance Organisation in Vietnam durchgeführt werden. Maison Chance ist eine Nichtregierungsorganisation, frei von jeglicher politischer oder religiöser Ideologie, die seit 1998 von den vietnamesischen Behörden anerkannt wird. Das Hauptziel von Maison Chance ist es, Schwerstbetroffenen zu helfen, ihren Platz in der Gesellschaft zu finden, indem sie ihnen vollen Zugang zu den Menschenrechten bietet – dies gemäss den Grundsätzen des Internationalen Übereinkommens über die Rechte von Menschen mit Behinderungen.



Social center in Dak Nong, Vietnam

The province of Dak Nong in Vietnam shares its border with Cambodia and is located in the highland region, 300 km north of Ho Chi Minh City. It is a young province that was established in 2004 from the division of the Dak Lak province. Dak Nong is one of the poorest Vietnamese provinces and is home to a large proportion of disadvantaged ethnic minorities. The province has no functional social center, there are no programs that offer rehabilitative intervention plans for people with reduced mobility due to disability and there are no opportunities for disabled youths to receive an education. Additionally, there is a shortage of schools in the smallest towns which forces children to travel significant distances in order to get an education.

The BASAID Far East Section has been supporting projects run by the Maison Chance organization in Vietnam for several years. Maison Chance is a non-governmental organization which is free from any political or religious ideology and has been recognized by the Vietnamese authorities since 1998. The main goal of Maison Chance is to help the most unfortunate find their place in society by providing full access to human rights for people with disabilities, in accordance with the principles of the International Convention on the Rights of Persons with Disabilities.



Maison Chance baut eine neue Unterkunft in Krong No in der Provinz Dak Nong. Das Zentrum ist für Waisen und Menschen mit Behinderungen aller Altersstufen gedacht und wird lokalen Community-Mitgliedern Arbeitsplätze bieten. Maison Chance bietet Training, Schulungen und auch Einkommen schaffende Aktivitäten, die für Menschen mit Behinderungen geeignet sind. Das übergeordnete Ziel dieses Projektes ist es, die Gesundheits- und Lebensbedingungen der am stärksten gefährdeten Menschen in der Dak Nong Region zu verbessern und die Integration in die Gesellschaft durch Zugang zu geeigneten Schulen, Berufsausbildung und Gesundheitsversorgung zu unterstützen.

Maison Chance baut Wohnraum und Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen, ein Krankenhaus, einen Physiotherapie- und Ergotherapie-raum, einen Hydrotherapie-Pool und eine Rehabilitationsanlage. Für Studenten mit verschiedenen Behinderungen und Kinder der unmittelbarer Umgebung, wird eine Schule angepasst, die auch einen Mehrzweckraum für sportliche und kulturelle Aktivitäten umfasst. Geplant sind ausserdem Restaurants, Werkstätten zur Reparatur von Rollstühlen und Fahrrädern, eine Werkraum und ein Verwaltungszentrum. Darüber hinaus möchte Maison Chance auch neue innovative Therapien wie Pferde- und Gartenbautherapie nutzen. Ab Ende 2017 wird das Zentrum allen Begünstigten offenstehen. Die Organisation hofft, damit auch das Bewusstsein der allgemeinen lokalen Bevölkerung für Menschen mit einer Behinderung zu erhöhen. Durch die Bildungs- und Berufsbildungsprogramme werden diejenigen, die im Zentrum geholfen haben, die Möglichkeit für bezahlte Aktivitäten erhalten.

Die finanzielle Unterstützung von BASAID wird den Bau des Krankenhauses an der Krong No-Anlage sowie die erforderliche Ausrüstung ermöglichen

Mara Fornaro

Maison Chance is building a new shelter in Krong No in the province of Dak Nong. The center will be a refuge for orphans and people of all ages with disabilities and will provide jobs for local community members. Maison Chance will offer training and schooling and will also provide income-generating activities suitable for people with disabilities. The overarching goal of this project is to improve the health and living conditions of, and to support and reintegrate into society, the most vulnerable people in the Dak Nong region through access to appropriate schooling, vocational training and healthcare.

Maison Chance is constructing housing and facilities adapted for people with disabilities, including accessible apartments, an infirmary, a physiotherapy and occupational therapy room, a hydrotherapy pool and a rehabilitation facility. A school will be adapted for students with various disabilities, and for children living in the immediate vicinity, which will include a multipurpose room for sports and cultural activities. Restaurants, workshops to repair wheelchairs and bicycles, a handicraft workshop and an administration center will also be constructed. Furthermore, Maison Chance would also like to utilize new innovative therapies such as horse and horticulture therapy. The center will be open to all beneficiaries by the end of 2017 and the organization hopes to raise awareness about people with disabilities among the general local population. Through the education and vocational training programs, the people helped at the center will gain the ability to perform income-generating activities.

The financial support provided by BASAID will enable the construction of the infirmary at the Krong No facility as well as purchasing the required equipment.

Kiran – ein Hoffnungsstrahl

Wörtlich übersetzt bedeutet das Wort KIRAN auf Hindi «Strahlen» und die Organisation strebt danach «Ein Strahl der Hoffnung im Leben der Menschen» zu sein.

In diesem Bericht möchte ich die Organisation vorstellen und kurz die Beteiligung von Basaid am Projekt Kiran beschreiben, welches dazu beitrug, das Leben einiger Kinder zu verbessern.

Körperlich und geistig behinderte Kinder aus armen Familien sind in Indien oft stigmatisiert und isoliert. Sie können weder die Schule besuchen noch am Familien- oder gesellschaftlichen Leben teilnehmen. Rehabilitation und andere Unterstützungsmassnahmen sind nötig, um diese Kinder in die Mitte der Gesellschaft zu bringen, ihr Selbstvertrauen zu stärken und ihre Eigenständigkeit zu entwickeln.

Menschen mit Gelenkversteifungen und körperlichen Fehlbildungen sind fast immer auf ihre Familien angewiesen, um zu überleben. Dieses Projekt verbessert wesentlich ihre Chancen auf ein selbstständiges Leben.

Über Kiran

Die Kiran Gesellschaft ist eine eingetragene gemeinnützige Organisation, die 1990 in Varanasi im Indischen Bundesstaat Uttar Pradesh, gegründet worden ist. Schwerpunkt der Tätigkeit ist die ganzheitliche Rehabilitation von behinderten Kindern und Jugendlichen. Es werden sowohl formelle als auch informelle Bildungsprogramme, Rehabilitationsdienste, sowie Massnahmen zur Berufsausbildung und Fortbildung durchgeführt. Diese Massnahmen kommen vor allem Kindern zugute, die durch Kinderlähmung, zerebrale Bewegungsstörungen, Rachitis, geistige Behinderung und Gehörlosigkeit betroffen sind.

Seit der Gründung hat Kiran die Lebensqualität und soziale Teilhabe von Tausenden von Kindern verbessert. Die Rehabilitations- und Bildungsangebote erstrecken sich auf verschiedene Bezirke der Bundesstaaten Bihar und Uttar Pradesh.

Project KIRAN

Literally translated the word KIRAN means “rays” in Hindi and the Institution strives to provide “A Ray of Hope into People’s Lives”.

In this article I will introduce the organization and briefly describe BASAID's involvement in Project Kiran and how it has helped improve children's lives.

Physically and mentally challenged children from poor families in India are often stigmatized and isolated and very often they are unable to attend school or participate in family and community life. Rehabilitation care and other assistance is required to bring these children into mainstream society, boost their self-esteem and develop their self-reliance.

People with contractures and deformities are almost always dependent on their families for their survival. This project will give them a far greater chance towards self-sufficiency in their lives.

About KIRAN

KIRAN Society is a registered non-profit organization established in 1990 at Varanasi, Uttar Pradesh, India. The main focus of the Society is on the holistic rehabilitation of physically and mentally impaired children and young people. It aims to provide them with an education – both formal and informal – rehabilitation services and a range of vocational and skill training opportunities. The children and young people who benefit from this help are mostly afflicted by polio, cerebral palsy, rickets, mental handicaps and hearing impairment.

Since its establishment KIRAN has helped thousands of children by improving their quality of life and supporting their integration into society. KIRAN provides rehabilitation and educational services in districts in the states of Uttar Pradesh and Bihar.

Zusammenarbeit: BASAID und KIRAN

Im Jahre 2016 startete Kiran ein Programm mit dem Ziel, durch medizinische Hilfsmittel und Geräte sowie mittels korrekativer Operationen von Gelenkskontrakturen und Fussmissbildungen, Hunderten von Kindern zu helfen, die an den Folgen von Polio, Zerebraler Bewegungsstörung, Klumpfuss, etc. leiden. Hierfür bat Kiran BASAID um finanzielle Unterstützung und dies für fünfzehn Kinder.

Für dieses Projekt wählte Kiran 100 Kinder und junge Erwachsene mit verschiedenen körperlichen Behinderungen im Alter zwischen 5 und 30 Jahren aus, die aus armen Familien stammten, welche sich die Kosten von Operationen, medizinischen Hilfsmitteln oder anderen Rehabilitationsmassnahmen nicht leisten konnten.

Durch den Beitrag von BASAID in der Höhe von CHF 8000.– wurde angestrebt, korrektive Operationen für 15 Kinder mit Kosten von CHF 250.– pro Kind zu ermöglichen. Die verbleibenden Mittel wurden verwendet, um gemeinsam mit Experten aus der Schweiz orthopädische Hilfsmittel durch Kiran-Spezialisten zu beschaffen.

Tatsächlich können heute durch den Beitrag von BASAID nun nicht nur 15, sondern 18 Kinder am Familien- und Gemeinschaftsleben teilnehmen und eine bessere Ausbildung erhalten. Sie werden hoffentlich eines Tages die Möglichkeit haben, sich und ihre Familien selbst zu versorgen.

Erfolgsgeschichten einiger Kinder, denen durch unser Projekt geholfen wurde:

Roshani ist ein acht Jahre altes, aufgewecktes Kind, das unter zerebraler Bewegungsstörung leidet. Durch die beidseitige Versteifung der Beinmuskulatur und einer Gleichgewichtsstörung konnte sie nicht gehen oder sich auch nur unabhängig bewegen. Sie war vollständig auf die Hilfe ihrer Eltern angewiesen.



Nach der Operation und intensiver Physiotherapie kann sie nun selbstständig gehen und tägliche Aktivitäten mit minimaler Unterstützung vollbringen. Sie erfüllt nun die Voraussetzungen, um in eine Grundschule an ihrem Wohnort aufgenommen zu werden.

BASAID Collaboration with KIRAN

In 2016 KIRAN initiated a project which aimed to rehabilitate 100 children suffering from polio, cerebral palsy, clubfoot etc. by arranging for the provision of assistive aids and appliances and corrective surgery for contracture and deformity of the foot. They approached BASAID requesting funding of CHF 8000.– for the financial support of fifteen children.

For this project KIRAN identified 100 children and young people (aged between 5 and 30) all with different physical impairments, who were from poor families and were therefore unable to afford the cost of surgery, high-quality aids and appliances and other rehabilitation services.

With BASAID's financial contribution of CHF 8000.– KIRAN aimed to provide corrective surgery to 15 children at a cost of about CHF 250.– per child. With the remaining funds it is planning to procure appropriate materials so that KIRAN technicians can develop individual orthopedic supports under Swiss expert guidance.

Thanks to BASAID's financial contribution 18, instead of the anticipated 15, children are now able to participate in family and community life, can receive a better education and, hopefully, will have the opportunity to earn a living in order to support themselves and their families in the future.

Here are examples of success stories of some children who have benefited from this project.

Roshani is a bright 8 year old child who suffers from cerebral palsy.

Due to tightness of bilateral lower limb muscles and imbalance, she was unable to walk or move independently and was totally dependent on her parents.



Now, after surgery and intensive physiotherapy, Roshani can walk independently and can perform some daily activities with minimum assistance. She is ready to be admitted to a local school and start primary education.

Anurag Vishwakarma, ein Siebenjähriger, konnte wegen Versteifung seiner Beinmuskulatur und einer Haltungsstörung des Oberkörpers nicht alleine stehen und gehen.



Anurag Vishwakarma is a 7 year old boy who was not able to stand or walk independently due to tightness of B/L lower limb muscles and poor trunk balance.



Nach der Operation erhielt er im Zentrum der Kiran-Gesellschaft Geh-Hilfen und regelmässige Physiotherapie. Dies half ihm, sich aufrecht zu halten und richtig zu gehen. Bald wird er zur Schule gehen können.

After surgery Anurag was rehabilitated in the KIRAN Society Center where he received aids, appliances and regular physiotherapy sessions which have helped him maintain his posture and learn to walk properly. Soon he will be starting school at a local school.

Shakuntala Kumari, ein 14 jähriges Mädchen, hatte als Fünfjährige eine Infektion in ihrem rechten Schienbein als Folge einer Verletzung. Dadurch verbog sich ihr Schienbein um ca. 25 Grad. In der Folge verschlechterte sich ihr Gang und ihre Beine waren um etwa 5 cm unterschiedlich lang. Sie konnte nicht mehr normal gehen oder laufen.

Shakuntala Kumari is a 14 year old girl with a history of post traumatic infection in the right tibia bone which occurred at the age of 5. She developed severe bending of the tibia of about 25 degrees and, as a result, she had a very poor gait pattern and there was a visible leg length discrepancy to the right leg of about 2 inches. She was unable to walk and run at a regular pace.



Nach einer chirurgischen Schienbeinkorrektur und mehr als fünf Monaten Pflege nach der Operation sass sie im Rollstuhl mit zusätzlichen Prothesen. Nach der Entfernung der Prothesen erhielt sie regelmässige Therapie um ein gleichmässiges Gehen zu üben. Inzwischen kann sie stabil gehen und die Fehlbildung ist vollständig behoben. Heute besucht sie die integrierte Schule von Kiran und wohnt in einem Mädchenwohnheim.

After a surgical correction of the Tibia and more than five months of postoperative care she was in a wheelchair with assistive devices. After removal of the devices she had regular therapy sessions to help her walking pattern and now the deformity is fully corrected and she can walk with more stability. Shakuntala is currently being educated at KIRAN Integrated School and is residing in a girls hostel.

Bitte kontaktieren Sie mich, wenn sie weitere Informationen wünschen.

Please feel free to contact me if you require any additional information.

Sasank Mohanty, Sasank.mohanty@novartis.com

Sasank Mohanty, Sasank.mohanty@novartis.com



A ray of hope into lives
Centre for Inclusive Development

(Functions under KIRAN Society, registered in Varanasi under the Societies Registration Act 1860)

Liebe Freunde von BASAID Stiftung,

Wir Kinder und Jugendliche aus Nord-Indien senden euch frohe Grüsse, mit einem herzlichen Dank für Ihre grossherzige Unterstützung.

Dank Ihrer Spende haben viele von uns durch das KIRAN Center in Varanasi Hilfe erhalten durch orthopädische Operation und / oder orthopädische Hilfsmittel, die in der modern ausgestatteten Ortho-Werkstatt vom KIRAN selbst hergestellt worden sind.



Ich bin Amman und musste wegen meiner zerebralen Lähmungen dreimal operiert werden. Doch ich bin froh und stolz, dass ich nun aufrecht gehen kann.

Frohen Gruss sendet euch,

im Namen meiner Mit-Studenten im
KIRAN,

Amman

KIRAN Society, Village Madhopur, Kuruhuan (PO), Varanasi - 221 011, UP, India.

Visit us at: www.kiranvillage.org

Lateinamerika

Eindrücke von meiner Südamerika-Reise

Im Februar und März 2017 hatte ich die Gelegenheit, diverse BASAID-Projekte in Südamerika zu besuchen. Ich bin sehr beeindruckt von dem, was ich gesehen habe und erleben durfte.

Die erste Station meiner zehnwöchigen Reise führte mich nach Bogota, in die Hauptstadt Kolumbiens, wo ich die «Foundation Dann Zaddar» besuchte. Hier werden Erwachsene mit verschiedenen Arten von Behinderungen liebevoll betreut und in der Berufswelt begleitet. BASAID hat dieses Jahr diverse Maschinen finanziert, um die Arbeitsprozesse zu erleichtern und damit die «Hilfe zur Selbsthilfe» zu unterstützen.



Ausbildung an den neuen Maschinen –
Training on the new machines

Impressions of my South America trip

In February and March 2017, I had the opportunity to visit various projects in South America, supported by BASAID and I was very impressed with everything I saw and experienced.

The first stop of my ten-week trip took me to Bogota, the capital of Colombia, where I visited the “Foundation Dann Zaddar”. Here adults with different disabilities are lovingly cared for and accompanied into the professional world. BASAID has financed various machines this year to facilitate the work processes and to support the “help for self-help”.



Zentrum von Dann Zaddar und Gruppe von Erwachsenen und Pflegepersonen des Bezirks von San Cristobal –
Dann Zaddar center and group of adults and caregivers from San Cristobal district



Zuckerrohranlage – sugarcane plant

Im Zentrum Kolumbiens

In **Florencia, Samana**, besichtigte ich eines der 5 Landjugendheime, aufgebaut vor ca. 20 Jahren und von BASAID mitfinanziert sowie die Zuckerrohranlage, bei der mit Hilfe von BASAID zwischen 2014 und 2015 die Produktions- und Verarbeitungsorte wesentlich verbessert worden sind.

El Congal

Rund zwei Stunden von Florencia entfernt, befindet sich **Vereda El Congal**, ein sich noch in der Aufbauphase befindendes Projekt. Bereits in einer früheren Ausgabe dieses Bulletins haben wir darüber berichtet. BASAID beteiligt sich an der Finanzierung. Obwohl die von der Regierung versprochenen Wohnhäuser und Zufahrtsstrasse noch nicht gebaut sind, kehrten 27 vertriebene Familien zurück, 11 wohnen heute in El Congal, mit einer einfachen Schule, einem Gemeinschaftshaus und sehr einfachen Häuschen. Das Treffen mit den Einwohnern von El Congal war sehr beeindruckend. Das Projekt soll Ende 2017 für BASAID fertig sein.



Plakate in der Landjugendheim – Plaque in the wall of the rural youth hostel

In the center of Colombia

In **Florencia, Samana** I visited one of the five rural youth hostels which were built around 20 years ago and were funded by BASAID, as well as the sugar cane plantations whose production and processing sites were significantly improved between 2014 and 2015 with the help of BASAID.

El Congal

Around 2 hours away from Florencia is **Vereda El Congal** which is the location of an ongoing project financed by BASAID. We reported on this project in an earlier edition of this bulletin. Even though the Government promised houses and access roads have not yet been built, 27 displaced families have returned to El Congal and 11 of them live permanently in the Vereda with its simple school, community centre and basic housing. I was encouraged by our meetings with the residents and BASAID expect their involvement with this project to finish at the end of 2017.



Kaffeeplantage – Coffee plantation



Einwohner von El Congal – Residents from El Congal



Mittag – lunch in the kindergarden Obra Moises



Cartagena de Indias an der Karibikküste

Santa Rita gehört zu den älteren Quartieren **Cartagenas de Indias** und liegt nicht wie andere Elendsviertel am Stadtrand, sondern in der Nähe des Zentrums. Hier in Santa Rita durfte ich den Kindergarten von Obra Moises besuchen. 2011 hat BASAID wesentlich zur Eröffnung dieses Kindergartens beigetragen, indem die Instandstellung des gemieteten Hauses und die Infrastruktur finanziert wurden. Heute werden dort 25 Kinder betreut.

Aluna

Mit Ursula Schläppi, der Direktorin der Stiftung **Aluna**, besuchte ich die Schule und die mobilen Projekte der Stiftung. Diese kümmert sich um Kinder und Jugendliche mit Behinderungen. BASAID finanzierte 2016 die Weiterbildung von Tagesmüttern, Kindergärtnerinnen wie auch Lehrpersonen zur Früherkennung von Entwicklungsrückständen bei Kleinkindern.

Cartagena de Indias on the Caribbean coast

Santa Rita is one of the older neighborhoods of **Cartagena de Indias**, it is not located on the outskirts of the city like other shanty towns but is situated near to the center. In Santa Rita I was allowed to visit the Kindergarten of Obra Moises. In 2011, BASAID contributed significantly to the opening of this kindergarten by funding the renovation of the rented house and improvements to the infrastructure. Today 25 children are cared for by the Kindergarten.

Aluna

With Ursula Schläppi, the Director of the Foundation **Aluna**, I visited the school and the mobile unit of the Foundation which takes care of children and young people with disabilities. In 2016, BASAID financed the training of mothers, kindergarten and school teachers to detect or reduce the risks of disability in childhood.



Aluna mobilen Projekte, Heilpädagogin in Einsatz zu Hause – Aluna Mobile project therapist during a home therapy

Magangue, Bolivar

Sehr eindrücklich war mein Besuch der Gemeinschaften von Yatí, Nueva Colombia, Santa Fe, und La Peña, wo in den letzten Jahren und mit der Unterstützung von **ATUCSARA** viele Vertriebene ein neues Zuhause gefunden haben. Ich konnte den Fortschritt der Projekte sehen, den Ertrag der Hausgärten sowie beispielsweise auch die Zuchten von Hühnern, Enten oder Schweinen. Besonders beeindruckt war ich von der Professionalität und dem Engagement der jungen Führungskräfte in jeder Gemeinde. 2014 und 2015 hat BASAID, in Partnerschaft mit ATUCSARA, ein Gemeindezentrum in Nueva Colombia und die Ausbildung von jugendlichen Führungskräften mitfinanziert.



Gruppe von Jugendlichen aus den 4 Gemeinden – Group of young people from the 4 municipalities



Nachmittag der Kultur und Sport in Nueva Kolumbien, Kulturzentrum und Tanzgruppe – Afternoon of Culture and Sports in Nueva Colombia, Cultural Center and Dance Group

Quito, Ecuador

Wenige Minuten zu Fuss von der Altstadt von **Quito** befinden sich der Hauptsitz und das Schulungszentrum der Organisation **Sol de Primavera**. Eine Organisation, die seit 20 Jahren mit Jugendlichen im Alter von 13 bis 22 Jahren arbeitet, die in extremer Armut leben. Sie bieten ihnen professionelle und technische Ausbildung. Zwischen 1998 und 2001 unterstützte BASAID die Stiftung in der Konstruktion des Ateliers für Informatik und einer Erweiterung der Bäckerei und Schreinerei.

Magangue, Bolivar

*My visit to the communities of Yatí, Nueva Colombia, Santa Fe and La Peña was very impressive. With the support from **ATUCSARA** many displaced people have found a new home in these communities and I could see the progress of projects such as breeding of chickens, ducks and pigs, house gardens etc. I was particularly impressed by the professionalism and dedication of the young leaders in each of these communities. In 2014 and 2015, BASAID, in partnership with ATUCSARA, co-financed a community center in Nueva Colombia along with the training of a group of youth leaders.*

Quito, Ecuador

*A few minutes' walk from the old town of **Quito** is the headquarters and the training center of the organization **Sol de Primavera**, an organization that has been working for 20 years with young people between the ages of 13 and 22 living in extreme poverty. The young people are offered professional and technical training and between 1998 and 2001 BASAID supported the foundation by building up the IT class and on the extension of the bakery and joinery workshops.*



Zimmerei-Praktizierende bei Sol de Primavera – Carpentry practitioners at Sol de Primavera



Bäckerei-Auszubildende – Bakery trainees



Kinder im Klassenzimmer, Kindergarten Gena – *Children in the classroom*

Gena, Ecuador

In der Nachbarschaft Comité del Pueblo (Volkskomitees) im Norden der Stadt Quito, besuchte ich die Kindergärten von **GENA**. Derzeit betreut das Zentrum 119 Kinder im Alter von 3 und 4 Jahren, die unter einer Verzögerung in ihrer emotionalen Entwicklung leiden.

BASAIID unterstützt GENA finanziell in ihren Bemühungen, die emotionale und psychische Stabilität der Mütter zu stärken, die bisher unter sehr instabilen Situationen gelebt haben, um dadurch eine gesündere psychische Entwicklung der Kinder zu ermöglichen.



Gena, Ecuador

*In the neighborhood of Comité del Pueblo (People's Committee) in the north of the city of Quito, I visited the nurseries of **GENA**. Currently the center looks after 119 children, aged 3 and 4, some of whom are suffering from a delay in their emotional development. BASAIID is financially supporting GENA's efforts to strengthen the emotional and psychological stability of the mothers, who have lived under very unstable conditions, in order to enable a healthier psychological development of the children.*

Lima, Peru

In **Lima**, hatte ich die Gelegenheit, eine Woche im El Hogar del Buen Pastor zu bleiben. El Hogar bietet 14 jungen Müttern und ihren Kindern Unterkunft, Verpflegung, medizinische, soziale und psychologische Betreuung und Ausbildung. BASAID finanzierte von Januar bis März verschiedene Kurse für die jungen Mütter, so beispielsweise im Kochen, Backen, Frisieren usw. Dies soll ihnen helfen, einen Teil ihrer Bedürfnisse zu decken und eine bessere Beschäftigungsmöglichkeit zu finden.

Aus diesen kurzen Schilderungen sind die vielfältigen Entwicklungsaktivitäten ersichtlich, die BASAID in Südamerika unterstützt. Sämtliche Projekte und Aktivitäten kommen dabei den am stärksten gefährdeten Menschen zugute – wobei überall die lokale Bevölkerung aktiv mitarbeitet und mithilft.

Alle Organisationen, Mitarbeitenden und Begünstigte, die ich besuchen durfte, waren äusserst dankbar für unsere Unterstützung.

Mari Jose Krattinger

Lima, Peru

*In **Lima**, I had the opportunity to stay for a week at El Hogar del Buen Pastor. El Hogar offers 14 young mothers and their children accommodation, meals, medical, social and psychological care and education. From January to March BASAID funded various courses for young mothers, such as cooking, baking, hairdressing etc. The aim of these courses is to help them cover a part of their current needs and to enable them to find better employment in the future.*

These brief descriptions show the various development activities BASAID supports in South America. All projects and activities benefit the most vulnerable people - with the local population actively helping and assisting everywhere.

All the organizations and beneficiaries I was able to visit were extremely grateful for our support.



Gebäck von den jungen Müttern gebacken –
Pastry baked by the young mothers



Junge Mütter feiern den 75. Jahrestages des Hauses El Buen Pastor – Young mothers, celebrating the 29th Anniversary of El hogar

Bazar

Weihnachtsbazar 2017

Er hat schon Tradition, der Weihnachtsbazar von BASAID, und auch dieses Jahr findet er wieder in den Personalrestaurants in Stein, Schweizerhalle, Basel und Monthey statt.

Vorgesehen sind dafür die folgenden Daten:

Ort/Site	Termin/Date	Tag/Day
WKL Novartis	06.–07.11.2017	Mo–Di
	11.30–14.00	Mo–Tu
WSJ Novartis	08.–09.11.2017	Mi–Do
	11.30–14.00	We–Th
WST Novartis	13.–14.11.2017	Mo–Di
	11.30–14.00	Mo–Tu
WST Syngenta	15.–16.11.2017	Mo–Do
	11.30–14.00	Mo–Th
WSH Novartis	21.11.2017	Di
	11.30–14.00	Tu
Monthey Syngenta	22.11.2017	We
	11.30–14.00	Mi

Christmas Bazaar 2017

It has become a tradition for BASAID to hold an Annual Christmas Bazaar and we are happy to announce that, as usual, it will take place in the employee canteen in Stein, Schweizerhalle, Basel and Monthey on the following dates.



Der Weihnachtsbazar findet jeweils von 11.30 bis 14.00 Uhr statt.

Eindecken kann man sich mit allerlei kleinen Geschenken für die Weihnachtszeit, beispielsweise mit Dörrfrüchten, Kaffee oder Handarbeiten aus Peru.

Der Vorstand von BASAID informiert bei dieser Gelegenheit gerne über die verschiedenen Projekte und es liegen auch Anmeldeformulare für einen Vereinsbeitritt auf.

Wir freuen uns auf spontane Meldungen als Helferinnen und Helfer für Kurzeinsätze (jeweils 30 Minuten oder gerne mehr über die Mittagszeit). Bitte E-Mail an: bulletin@basaid.ch

Vielen Dank im Voraus!

Maria Jose Krattinger

The Christmas Bazaar will take place between 11.30am and 2pm on each of these days.

You will be able to stock up on a range of small gifts for Christmas such as dried fruits, coffee or crafted goods from Peru.

During the Bazaar the BASAID management board will take the opportunity to inform you about their current projects, the contribution you can make to their work and registration forms for joining the BASAID association will be available.

*We would appreciate hearing from anybody who is available to help during the Bazaar. If you are able to spare 30 minutes of your time to support this worthwhile cause please send an e-mail to: bulletin@basaid.ch
Thank you in advance!*



Social Media

Wir laden Sie ein, unser Projekt auf Social-Media-Kanäle zu verfolgen. Hier können Sie die aktuellen Projekte «folgen» oder «teilen» und sich auf dem Laufenden mit BASAID Neuigkeiten halten.

We invite you to follow our projects in the social media channels. Here you can follow, like or share the current projects and keep up to date with BASAID news.



 www.linkedin.com/company/basaid-organisation

 www.facebook.com/Basaid

 www.instagram.com/basaidsm

 basaid.org/en/Google+

 twitter.com/BasaidSm

Protokoll der Generalversammlung (GV) 2017 von BASAID im Sportzentrum Campus Novartis am 4. April 17.30 Uhr

Die Präsidentin Helga Schmidt eröffnete die GV und freute sich, 63 Anwesende begrüßen zu dürfen.

1. Kurzbeitrag von Leopold Wyss, Head of Sponsoring and Donations, Novartis

Herr Leopold Wyss, Head of Sponsoring and Donations, Novartis, begrüßte die Mitglieder und Gäste und äusserte sich sehr lobend über die Arbeit des Vorstands in den letzten Jahren. Die Projekte seien gut gewählt und professionell durchgeführt. Besonders erwähnte er die niedrigen administrativen Kosten, die weit unter denen liegen, die in vergleichbaren Organisationen üblich sind.

Mit besonderem Vergnügen konnte Helga Schmidt den Musiker Papé Dieye aus Senegal vorstellen, der senegalesische Musikstücke spielte. BASAID wird im Jahr 2017 den Ausbau eines Quartierzentrums in Keur Massar, in der Nähe von Dakar Senegal, finanzieren.

2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 19. April 2016

Das Protokoll der Mitgliederversammlung von 2016 wurde im Bulletin Herbst 2016 sowie auf der Homepage veröffentlicht. Da keine Änderungen beantragt wurden, wurde das Protokoll von den Mitgliedern einstimmig angenommen.

3. Kurzbericht der Präsidentin über das Vereinsjahr 2016

Die Höhepunkte waren im 2016 die Feierlichkeiten zum 20-Jahre Jubiläum von Novartis, an dem BASAID mit einem Stand vertreten waren, sowie die Formation eines Kommunikationsteams. Das Team erneuerte die Website, erstellte ein BASAID Video und eine Präsentation über BASAID. Der Plan ist, BASAID in den neuen sozialen Medien, wie LinkedIn, Facebook, und Twitter präsent zu machen. Der Basar im Herbst 2016 wurde nicht durchgeführt.



4. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Vorstands

Fredy Schweizer wurde einstimmig als Tagespräsident gewählt. Er hat sich vorgestellt und die Abstimmungen durchgeführt. Der BASAID Kassier, Volker Schönfeld, hat die im Bulletin Frühjahr 2017 veröffentlichte Jahresrechnung und den Revisorenbericht erläutert. Beide wurden ohne Gegenstimme angenommen. Damit wurde der Vorstand entlastet.

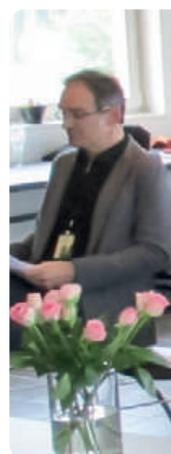
5. Rücktritte aus dem Vorstand

Gleich drei Rücktritte aus dem Vorstand wurden bekanntgegeben: Giovanni Bonavia, Christoph Labhart und Helga Schmidt.

Volker Schönfeld hat die zahlreichen Verdienste von Giovanni Bonavia hervorgehoben, der in den vielen Jahren sehr verschiedene Aufgaben wahrgenommen hat. Er hat sich unter anderem stark in der Durchführung des Basars und in der Pflege der Kontakte zu den Firmen engagiert. Auch das Führen der Mitgliederliste fiel in seinen Bereich.

Matthias Streib hat Helga Schmidt aus dem Vorstand verabschiedet, die über 30-Jahre Mitglied des Vorstands war und viele Jahre im Präsidium unschätzbare Dienste für BASAID geleistet hat. Hervorzuheben sind unter anderem ihre Verdienste in der Betreuung unseres grosszügigen Geldgebers, Herrn Lehmann.

Christoph Labhart konnte leider nicht persönlich verabschiedet werden. Den anwesenden, abtretenden Vorstandsmitgliedern wurde je ein grosser Blumenstraus überreicht.



6. Wahlen Vorstand

Hans Barz, Mara Fornaro, Daniela Gabriel, Mari José Krattinger (abwesend), Sasank Mohanty, Adolfo Prieto, Estelle Roth, Volker Schönfeld und Zulma Vidal

Die neuen Mitglieder des Vorstandes wurden den Mitgliedern vorgestellt und einstimmig gewählt. Neu hinzugekommen ist Estelle Roth, die zuvor als Kontaktperson für die Stiftung Novartis tätig war. Somit besteht der Vorstand aus 9 Mitgliedern, die sich selbst organisieren werden.

7. Schwerpunktarbeit 2017

Sasank Mohanty betonte, dass das Wichtigste die Projektbetreuung sei und weiterhin bleiben wird. Weitere Punkte seien die Erhaltung der Finanzbasis auf dem Niveau der letzten 5 Jahre trotz schwindender Mitgliederzahl und die Verteilung der Aufgaben im Vorstand mit angepasstem Organigramm.

8. Fragen und Antworten zu den Projektvorschlägen 2017 und Genehmigung Budget 2017

Die Veröffentlichung der Projekte in Kurzform im Bulletin Frühling 2017 hatte sich bewährt. Die vorgeschlagenen Projekte wurden ohne Gegenstimme bewilligt. Helga machte die Mitglieder aufmerksam, dass im Projekt Ausbildung Tschad ein Rechenfehler übersehen wurde. Damit erhöhte sich der Budgetposten um ca. CHF 6'000.-, den die Mitglieder einstimmig bewilligten.

9. Wahlen Revisoren und Vorstellen der Gruppenmitglieder

Die Austretenden wurden mit Applaus für ihre Arbeit verabschiedet. Die Neueintretenden mit einer Rose aus Helga's Hand willkommen geheissen.

10. Behandlung von Anträgen und Statutenrevision

Es wurden keine Anträge gestellt. Einstimmig wurde die Änderung von ursprünglich «der Vorstand besteht aus 12 Mitgliedern» auf «aus mindestens 9 Mitgliedern» angenommen.

Leider musste der Vortrag von Christoph Labhart über seine Reise nach Togo ausfallen. Dafür kamen die Anwesenden in den Genuss von 3 weiteren Musikstücken aus Senegal, die Papé auf Originalinstrumenten spielte.

Ein Dankeschön ging an Novartis für die immer geschätzte Verdoppelung der Mitgliederbeiträge. Danke auch an die Novartis Stiftung für die Übernahme der Ausgaben für den Apéro sowie an alle Teilnehmenden für die Präsenz und das sehr positive Feed-back über die Vorstandsarbeit. Ein grosses Dankeschön auch an Heidi Roth vom Sportzentrum, die uns liebevoll umsorgt hat.

Den anschliessenden Apéro im Foyer des Sportzentrums, Campus Novartis, nützten viele für interessante Gespräche und die meisten Anwesenden blieben zum Abendessen.

Helga Schmidt, 21. April 2017



Die PP-Präsentationen: GV 2017 Präsentation, sind vollständiger Bestandteil dieses Protokolls; sie sind auf www.basaid.org veröffentlicht.

Impressum

Herausgeber: Vorstand und Präsidium BASAID,
c/o Novartis AG, CH-4002 Basel
Präsidentin: Mara Fornaro
Fabrikstrasse 16.2.16, CH-4002 Basel, T 079 792 74 15
Kasse: Volker Schönfeld, WSH-2180.2.14
Redaktion: Marie José Krattinger,
Hans Bars, Daniela Gabriel
Layout: typo.d AG, Reinach
Druck: Binkert Buag AG, Laufenburg
Erscheinungsweise: 2 mal pro Jahr
Auflage: 2'700 Exemplare
Internet: www.BASAID.org
Mitgliederbeitrag: mind. 20.- CHF/Jahr
Konto: Postcheck 40-5498-6
IBAN: CH07 0900 0000 4000 5498 6, BIC: POFICHBEXXX
(rosa Einzahlungsschein),
BASAID Verein für Basishilfe, 4000 Basel
Zahlungen/Spenden: können direkt
an obenstehendes Konto einbezahlt werden

Über uns

Unterstützung der Projekte von BASAID

Sie haben die folgenden Möglichkeiten für die Unterstützung der Projekte von BASAID

1. Sie werden **Mitglied des Vereins BASAID** und entrichten einen jährlichen Beitrag von mindestens CHF 20.-. Dafür erhalten Sie zweimal pro Jahr unser Bulletin und einen Begleitbrief mit Einzahlungsschein für die einfache Überweisung des Mitgliederbeitrages sowie eine zweite allfällige **Spende**. (dies gilt aus posttechnischen Gründen nur für den Europäischen Raum)
2. Sie unterstützen ein bestimmtes Projekt (oder unseren Verein) mit einer einmaligen oder einer wiederkehrenden Spende
3. Sie richten mit Hilfe unserer Experten ein **Legat** ein, deren Zinsen den laufenden Projekten zufließen
4. Sie überweisen **Spendengelder** der Festgemeinde anlässlich Ihres Firmenjubiläums, runden Geburtstags oder Pensionierung
5. Sie helfen uns, durch direkte Werbung den **Mitgliederbestand** zu erhöhen

Unser Konto: PostFinance
Kontonummer: 40-5498-6
IBAN: CH07 0900 0000 4000 5498 6
BIC: POFICHBEXXX

Support the projects of BASAID

You have the following options to support the projects of BASAID

1. You become a **Member of our association BASAID** and contribute with a yearly fee of at least CHF 20.-. You will receive twice a year our Bulletin with a letter and an annexed payment-slip for the fee and an optional additional support. (for postal reasons this is valid only in Europe)
2. You support a specific project (or our association) with a **contribution** (Spende) that can be repeated regularly
3. You establish with the support of our experts a **donation** (Legat). The rent from this capital will be used to support our projects
4. You transfer the **amount collected** among your friends on occasion of birthday parties, retirement or jubilee
5. You help us to recruit **further members** through direct propaganda

Our account: PostFinance
Account number: 40-5498-6
IBAN: CH07 0900 0000 4000 5498 6
BIC: POFICHBEXXX



Anmeldung per www.basaid.org oder Talon senden an Veronika Schluchter, Unterer Heuberg 19, 4051 Basel

Ich möchte Mitglied von BASAID werden:

Name _____

Vorname _____



HEIM-Adresse _____

E-Mail (falls vorhanden PRIVAT) _____

Telefon _____

Ort/Datum _____

Unterschrift _____